



**ARRONDISSEMENT DU SUD-OUEST**

**SUIVIS DU SOMMET DU 17 AVRIL 2002**

**BILAN**  
**JUIN 2005**

**Réalisations 2002-2004**  
**Prévisions 2005**

Le Sud-Ouest  
**Montréal** 

## **LES SUIVIS DU SOMMET 2002 DE L'ARRONDISSEMENT DU SUD-OUEST**

Dans le cadre de la création de la nouvelle Ville, l'arrondissement du Sud-Ouest tenait le 17 avril 2002 un Sommet d'arrondissement. Pour l'événement, plus d'une centaine de personnes, provenant principalement de l'arrondissement, ont contribué à l'identification des actions prioritaires de l'arrondissement. Ces actions permettaient d'agir concrètement sur une série de grands enjeux répartis à l'intérieur de neuf grands thèmes.

Le document présente les réalisations 2002-2004 et les prévisions 2005 des suivis mis de l'avant par l'arrondissement. Une synthèse de faits saillants pour chacun des neuf grands thèmes, un bilan quantitatif et des remerciements précèdent l'information détaillée qui est présentée par thèmes, enjeux et actions.

Il est important de noter que cette dernière partie reprend fidèlement le contenu du compte rendu du Sommet de l'arrondissement.

### **Les faits saillants en regard des neuf grands thèmes**

De 2002 à 2004, l'arrondissement a mis en chantier la plupart des recommandations du Sommet. Toutefois, deux éléments ressortent de toutes ces actions :

- choix du canal de Lachine comme pôle majeur de développement intégrant des volets économique, patrimonial, de sport, de loisir et de culture pour en faire une image de marque;
- établissement d'une véritable pratique démocratique dans la gestion des dossiers.

**Au chapitre du développement économique**, l'arrondissement a été très actif. Il a obtenu 5,7 M\$ de fonds publics en 2003-2004 pour la réalisation d'actions de promotion et de projets structurants le long du canal de Lachine, notamment la Place du marché côté sud et le lien

Gadbois. Ces projets viennent appuyer l'image de marque dont veut se doter l'arrondissement et mettre sur pied des conditions favorables à son développement.

Cette vision est maintenant inscrite dans son chapitre d'arrondissement « Bâtir le Sud-Ouest ensemble ». L'arrondissement a également agi sur divers autres plans pour promouvoir le développement économique, entre autres : travail sur le plan de l'emploi avec le CLD, soutien pour dynamiser les rues commerciales (Centre, Monk et Notre-Dame), décontamination de plusieurs secteurs (Sammy-Hill, parc Le Ber), construction d'infrastructures (9 nouvelles rues près du canal de Lachine, égouts et aqueduc), soutien aux entreprises existantes et en difficulté.

Enfin, ces actions ont été réalisées en concertation avec le milieu. Quatre nouvelles tables de concertation ont été créées pour coordonner le développement des grands projets. Le tout est supporté par une campagne de communication visant à informer et mobiliser les acteurs et la population.

### **Au chapitre du développement social et communautaire,**

l'arrondissement a mis sur pied des projets de revitalisation urbaine intégrée pour contrer la pauvreté. Il fait également la promotion de l'emploi local auprès des entreprises et pour ses propres achats. Il soutient les activités des communautés culturelles et collabore avec la STM pour encourager le transport en commun, notamment par la mise en place d'une voie réservée sur l'autoroute Bonaventure en 2005 et d'un lien avec le centre Gadbois.

Toutes ces actions sont réalisées dans un esprit de concertation et de partenariat : participation de 800 intervenants lors de la consultation sur le plan d'urbanisme, mise sur pied de 4 tables de concertation, Forum 2003, Forum 2004 sur l'habitation et la mixité sociale.

**Au chapitre du développement durable et de l'environnement**, la décontamination constitue une problématique importante.

L'arrondissement a complété en 2003 l'inventaire des sites contaminés et

a mis en chantier des projets, entre autres, la phase 2 du parc Le Ber pour un montant de 1,5 M\$. Il travaille en collaboration avec le CEMRS pour développer de nouvelles technologies de décontamination.

En 2005, le projet de décontamination des sols par phytoremédiation de l'Allée des tanneries Roland sera réalisé. La cour Turcot a été vendue au MTQ en 2003, une planification détaillée est prévue pour 2006-2007. L'arrondissement est en relation directe avec le MTQ. Sur le plan de la gestion des matières recyclables, l'arrondissement prépare la création d'un complexe environnemental et a mis sur pied un projet pilote de cueillette des matières putrescibles.

**Au chapitre de la vie démocratique et du partenariat,** dans l'esprit de la politique de la Ville en la matière, l'arrondissement a mis en place une pratique de participation publique qui comprend la tenue de diverses activités : Forum habitation, Rendez-vous de la culture, tables de concertation, Regroupement des organismes de sports et de loisirs. Il a accordé également une grande place à la diffusion de l'information en utilisant des médias diversifiés, notamment : site Internet, Bulletin d'arrondissement, information électronique et hebdomadaires locaux.

**Au chapitre de l'habitation,** l'arrondissement s'est principalement concentré sur deux grandes préoccupations : offrir des logements à coût abordable pour les résidents moins fortunés et reconnaître et conserver son patrimoine architectural. Dans le cadre du programme *Solidarité 5 000 logements*, 400 ont déjà été complétés et les autres le seront au cours des prochaines années. Les quartiers de Ville-Émard et Côte Saint-Paul sont des quartiers ciblés.

L'arrondissement a également maintenu le moratoire sur la conversion des logements en copropriété et garde à jour un inventaire des bâtiments vacants et des terrains municipaux à des fins de construction de logements. À l'égard du patrimoine, l'arrondissement mène une campagne de sensibilisation de façon continue en faveur de la conservation du patrimoine architectural. Une caractérisation est en voie d'être complétée, ce qui permettra d'adapter la réglementation pour des

fins de protection. Enfin, l'arrondissement se fait un devoir de respecter son plan d'urbanisme.

**Au chapitre de la sécurité publique et civile,** une table de concertation des différents intervenants a été créée et une collaboration étroite a été établie avec le Service de sécurité incendie (SSIM) et le service de police (SPVM) de la ville. L'harmonisation du service de sécurité incendie est en cours. Un système de gestion a été mis en place pour mieux connaître les besoins et y répondre adéquatement. En 2005, l'arrondissement continue à collaborer avec le SPVM et les organismes du milieu pour prévenir les problèmes de prostitution, de toxicomanie et de criminalité. Une étude sera réalisée sur la sécurité publique. Les résultats seront diffusés par le Bulletin et les hebdomadaires. L'arrondissement agit également en matière de circulation. Une étude détaillée sera réalisée en 2005 et permettra de faire les aménagements requis.

**Au chapitre de la culture, des loisirs et des sports,** l'arrondissement a réalisé en 2004 une étude sur l'adéquation de l'offre et de la demande. Les conclusions seront intégrées aux plans d'action en 2005. Il collabore étroitement avec 25 partenaires. En 2005, le bottin d'activités sera inséré dans le Bulletin d'information. L'arrondissement a également investi une somme importante (1,1 M\$) dans l'aménagement de ses équipements sportifs et ses parcs. Les travaux se poursuivent en 2005. Enfin, un appui est offert pour faciliter l'accessibilité aux activités de sports et de loisirs aux plus démunis, notamment par le retour à la gratuité dans les piscines et l'appui aux organismes.

**Au chapitre des infrastructures et de l'entretien urbain,** l'arrondissement a consacré des sommes importantes à la restauration du réseau routier et d'égouts, soit 11,7 M\$ depuis 2002.

À la suite du forum tenu en 2003, un programme triennal d'activités sur le canal de Lachine sera complété en 2005. L'arrondissement collabore également avec la Ville pour la mise en valeur du parc Angrignon, tout en veillant à la propreté de ses parcs urbains.

Enfin, un plan de verdissement a été réalisé en collaboration avec les organismes du milieu en 2005.

**Au chapitre de l'aménagement urbain et des transports**, outre le développement en cours autour du canal, l'arrondissement favorise le développement des grands terrains vacants : le Technoparc, la cour Turcot et le site du tri postal. Une réflexion a été amorcée en collaboration avec les principaux intervenants pour identifier les orientations souhaitées de ces sites.

### Le bilan quantitatif

Comme le montre le tableau, 94 actions avaient fait l'objet de consensus. À l'exception de 6 actions, 88 (93,6 %) ont fait l'objet de réalisations ou sont en cours et 58 (61,7 %) de ce nombre sont aujourd'hui complétées.

Suivi des actions	Nb	%
Réalisées	18	19,1 %
Réalisées de façon récurrente	40	42,6 %
En cours de réalisation avec volets complétés	27	28,7 %
En cours de réalisation	3	3,2 %
Non réalisées	6	6,4 %
<b>Total</b>	<b>94</b>	<b>100 %</b>
Modifiées	2	

Les cinq actions non réalisées concernent : 1- l'analyse des ressources disponibles à tous les niveaux (associations, municipalité, gouvernement) de l'arrondissement; 2- le développement de l'attrait et le partage de

coûts du Parc Angrignon; 3- la création d'une murale pour canaliser l'action des graffiteurs; 4- le soutien à la mise en place d'une instance de coordination des interventions publiques et privées dans le secteur du canal de Lachine; 5- la création d'un regroupement des organismes militant pour différentes problématiques sociales (banque de données d'organismes à consulter par thème).

Enfin, finalement les deux actions qui ont été modifiées concernent : 1- la création d'un bureau du développement durable à mission sociale et économique qui a été remplacé par un bureau d'études techniques et 2- une demande d'offre de formation et d'activités de sensibilisation aux besoins des personnes handicapées pour lesquelles l'arrondissement a agi en améliorant les accès aux Centre Gadbois, Georges-Vanier et au Bain Émard.

### Remerciements

La direction de l'arrondissement profite de l'occasion pour remercier tous les participants à l'événement du 17 avril 2002. Leurs contributions ont permis d'identifier les consensus qui ont assuré des réalisations concrètes et pertinentes pour le bénéfice de tous les citoyens de cet arrondissement important.

Des remerciements sont également adressés à tous les partenaires, à l'équipe de gestion et à tous les employés de l'arrondissement dont l'engagement soutenu a assuré une réponse efficace et rapide aux nombreux défis, ce qui permet à l'arrondissement de dire « travail accompli ».

La direction de l'arrondissement est consciente qu'il reste encore beaucoup à faire. Comme par les années passées, elle entend garder le lien avec ses citoyens et ses partenaires afin de faire de l'arrondissement du Sud-Ouest un milieu où il fait bon vivre, travailler, se développer et se récréer.

Ce document a été produit par le Secrétariat du Sommet de Montréal en collaboration avec la direction de l'arrondissement.

ENJEUX ET ACTIONS PRIORITAIRES SOURCE : COMPTE RENDU DU SOMMET DE L'ARRONDISSEMENT 2002	RÉALISATIONS 2002-2004	PRÉVISIONS 2005	BUDGET 2002-2004		PARTICIPATION EXTERNE
			PTI*	FONCTIONNEMENT	
<p><b>THÈME : DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE</b></p> <p><b>Enjeu 1</b></p> <p>Privilégier le développement et le potentiel du canal de Lachine dans le Sud-ouest</p> <p><b>Action 1</b></p> <p>Mettre sur pied la deuxième phase d'investissements publics : fédéral, municipal, support au développement privé, décontamination.</p>	<p><b>En cours de réalisation avec volets complétés</b></p> <p>L'arrondissement a travaillé, dès 2002, à la recherche d'appuis en vue d'une seconde phase d'investissements publics. Dans ce contexte, des gestes ont été posés, dont :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• mise sur pied d'une Société de Promotion du Canal Lachine (2002);</li> <li>• représentations pour la reconnaissance du canal de Lachine comme équipement récréotouristique et économique structurant (dans le plan de Tourisme Montréal, la stratégie de développement économique de Montréal);</li> <li>• mobilisation du milieu pour exiger une seconde phase (tenue d'un forum public sur l'avenir du canal).</li> </ul> <p>(aucun \$ direct – surtout du temps du personnel)</p> <p>L'arrondissement a obtenu, en 2003-2004, une enveloppe globale de 5,7 M\$ (PTI) pour le soutien au développement des abords du canal.</p>	<p>La Société de Promotion du Canal Lachine met en place une programmation d'activités triennales favorisant la découverte du canal et des quartiers (pour 2005 le thème est : la part des femmes ... pour le 180<sup>e</sup> anniversaire du canal).</p> <p>300 000 \$ (dont 50 000 \$ de la Ville)</p> <p>En 2005, l'arrondissement maintient des investissements publics par l'injection par la Ville-centre de 600 000 \$ pour les recherches archéologiques à la Pointe des Seigneurs.</p> <p>L'arrondissement poursuit ses travaux et réalisera entre autres :</p> <p>Le lien Gadbois, la Place du Marché côté sud, le parc Louis-Cyr, les rues Montmorency, Green, Ste-Marguerite.</p>	5,7 M\$		Principalement la Société de Promotion du Canal Lachine

ENJEUX ET ACTIONS PRIORITAIRES SOURCE : COMPTE RENDU DU SOMMET DE L'ARRONDISSEMENT 2002	RÉALISATIONS 2002-2004	PRÉVISIONS 2005	BUDGET 2002-2004		PARTICIPATION EXTERNE
			PTI*	FONCTIONNEMENT	
<b>THÈME : DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE</b>  <b>Enjeu 1</b>  Privilégier le développement et le potentiel du canal de Lachine dans le Sud-ouest  <b>Action 2</b>  Créer et développer une image de marque.	<b>En cours de réalisation avec volets complétés</b>  L'arrondissement a profité des occasions disponibles pour contribuer à l'image de marque du canal de Lachine entre autres, lors des événements (programmation estivale autour d'une exposition mettant en valeur une quarantaine de personnalités féminines, concerts, lancements, etc.) mis en place par la Société de Promotion du Canal Lachine.  Le projet de mise en valeur du canal de Lachine (i.e.; le développement immobilier, les différentes activités de promotion et de mise en valeur du canal et leurs impacts directs) a radicalement modifié l'image du Sud-Ouest. L'image correspond maintenant davantage à celle d'un arrondissement en développement et en mutation.	L'arrondissement a collaboré avec la Société de Promotion du Canal Lachine pour faire connaître sa programmation estivale 2005 pour le 180 <sup>e</sup> anniversaire du canal (conférence de presse conjointe et dévoilement de panneaux d'information – 15 juin). 3 000 \$			Principalement : la Société de Promotion du Canal Lachine et les commanditaires de la programmation

ENJEUX ET ACTIONS PRIORITAIRES SOURCE : COMPTE RENDU DU SOMMET DE L'ARRONDISSEMENT 2002	RÉALISATIONS 2002-2004	PRÉVISIONS 2005	BUDGET 2002-2004		PARTICIPATION EXTERNE
			PTI*	FONCTIONNEMENT	
<b>THÈME : DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE</b>  <b>Enjeu 1</b>  Privilégier le développement et le potentiel du canal de Lachine dans le Sud-ouest  <b>Action 3</b>  Mettre en oeuvre le plan récréo-touristique intégré en lien avec le Vieux Port et le Pôle-des-Rapides en tenant compte de la problématique du transport et du stationnement.	<b>Réalisée</b>  En 2003-2004, l'arrondissement a contribué à la programmation d'activités et au développement des abords du canal.  L'arrondissement a obtenu en 2004 les crédits demandés pour le financement des activités du Pôle-des-Rapides (patrouille d'été, carte récréotouristique du Sud-Ouest, etc).	La Société de Promotion du Canal Lachine met en place une programmation d'activités triennales favorisant la découverte du canal et des quartiers (pour 2005 le thème est : la part des femmes ... pour le 180 <sup>e</sup> anniversaire du Canal).		48 000 \$ annuellement	Principalement : La Société de Promotion du Canal Lachine Le Pôle-des-Rapides Le RESO La Table des acteurs sociaux culturels
<b>Enjeu 2</b>  Intégrer le développement économique au milieu existant  <b>Action 1</b>  Mettre à jour le plan d'urbanisme en lien avec la communauté et en intégrant industrie, commerce, habitation.	<b>Réalisée de façon récurrente</b>  L'arrondissement a tenu en 2003 une vaste consultation publique (plus de 800 intervenants publics) pour élaborer le document « Bâtir le Sud-Ouest ensemble », version préliminaire du chapitre de l'arrondissement dans le plan d'urbanisme de la Ville.  L'arrondissement a travaillé à faire adopter ses orientations locales dans le plan d'urbanisme adopté par la Ville en 2004.	L'arrondissement prévoit assurer l'adoption de son chapitre d'arrondissement dans le plan d'urbanisme de la Ville.  Une modification à la réglementation d'urbanisme du Sud-Ouest sera enclenchée afin d'assurer la concordance du règlement d'urbanisme au nouveau plan.		75 000 \$	Plus de 800 intervenants de l'arrondissement dans plusieurs sphères d'activités.

ENJEUX ET ACTIONS PRIORITAIRES SOURCE : COMPTE RENDU DU SOMMET DE L'ARRONDISSEMENT 2002	RÉALISATIONS 2002-2004	PRÉVISIONS 2005	BUDGET 2002-2004		PARTICIPATION EXTERNE
			PTI*	FONCTIONNEMENT	
<b>THÈME : DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE</b>  <b>Enjeu 2</b>  Intégrer le développement économique au milieu existant  <b>Action 2</b>  Assurer, pour la population existante, l'accès aux emplois de qualité par la formation et le maintien des emplois actuels.	<b>Réalisée de façon récurrente</b>  L'arrondissement et la Ville ont une entente de collaboration avec le CLD local (le RESO) dont la mission consiste principalement à assurer la formation et le maintien des emplois actuels.  Le projet « Les compétences à l'honneur » a été conçu et mis en oeuvre par le Regroupement économique et social du Sud-Ouest (RESO) grâce à un financement du Fonds national de formation de la main-d'oeuvre (FNFMO).  De juin 2003 à mars 2005, un grand nombre d'activités et d'événements ont contribué à inscrire la formation de la main-d'oeuvre en entreprise dans la liste des priorités de développement du Sud-ouest de Montréal.	L'arrondissement assure de manière autonome l'atteinte de cet objectif par le maintien de l'entente de gestion avec le CLD local (le RESO).  600 000 \$		1,8 M\$	Participation du Centre local d'emploi, RESO
<b>Action 3</b>  Pour le développement du quartier, mettre en place des mesures de soutien financier aux entreprises et aux artères commerciales en tenant compte de la problématique des quartiers anciens et du patrimoine.	<b>En cours de réalisation avec volets complétés</b>  L'arrondissement soutient financièrement la SDC Monk (50 000 \$/ an). 150 000 \$  L'arrondissement a administré les programmes PROCIM et POC qui ont permis des investissements :  PROCIM : Investissements privés de 300 M\$ Subventions de 3,7 M\$ POC : Investissements privés de 1,5 M\$ Subventions de 0,5 M\$	Un programme est en développement dans un service de la Ville-centre. Ce programme intitulé « ICI MONTRÉAL » va soutenir l'amélioration et l'expansion des activités commerciales et industrielles.  Maintien du soutien financier (50 000 \$)		150 000 \$  4,2 M\$	Les commerçants et leurs regroupements



ENJEUX ET ACTIONS PRIORITAIRES SOURCE : COMPTE RENDU DU SOMMET DE L'ARRONDISSEMENT 2002	RÉALISATIONS 2002-2004	PRÉVISIONS 2005	BUDGET 2002-2004		PARTICIPATION EXTERNE
			PTI*	FONCTIONNEMENT	
<b>THÈME : DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE</b>  <b>Enjeu 3</b>  Soutenir le développement des grandes zones industrielles en profitant des nouvelles opportunités, notamment CHU McGill, Société Multimédia  <b>Action 2</b>  Documenter et recommander aux paliers gouvernementaux des mesures fiscales pour supporter le développement.	<b>Réalisée</b>  Le RESO a fait toutes les démarches nécessaires auprès des gouvernements fédéral et provincial sans succès.				RESO
<b>Action 3</b>  Mettre sur pied un programme de décontamination.	<b>En cours de réalisation avec volets complétés</b>  L'arrondissement a complété, à l'automne 2004, une carte de l'état des sols contaminés. La décontamination et le réaménagement du parc Sammy-Hill sont complétés et la phase 1 du parc Le Ber est terminée.  1,5 M\$ (dont environ 350 000 \$ seront remboursés en vertu du programme REVISOL) Total arrondissement : 1,150 M\$.  L'arrondissement est représenté depuis 2002 au CA du CEMRS qui a comme rôle d'évaluer et de mettre sur pied de nouvelles méthodes de décontamination.	L'arrondissement a obtenu une prolongation de la date limite d'utilisation de la subvention du programme REVISOL jusqu'à la fin 2005 pour compléter la phase 2 du parc Le Ber.  1,2 M\$ seront investis pour compléter l'aménagement et la décontamination des sols du parc Le Ber.	1,150 M\$		Principalement : Hydro Québec et REVISOL (dans le cas du parc Sammy-Hill)  REVISOL (pour l'aménagement du parc Le Ber)

ENJEUX ET ACTIONS PRIORITAIRES SOURCE : COMPTE RENDU DU SOMMET DE L'ARRONDISSEMENT 2002	RÉALISATIONS 2002-2004	PRÉVISIONS 2005	BUDGET 2002-2004		PARTICIPATION EXTERNE
			PTI*	FONCTIONNEMENT	
<b>THÈME : DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE</b>  <b>Enjeu 3</b>  Soutenir le développement des grandes zones industrielles en profitant des nouvelles opportunités, notamment CHU McGill, Société Multimédia  <b>Action 4</b>  Développer des infrastructures.	<b>En cours de réalisation avec volets complétés</b>  L'arrondissement s'est concentré dans le développement des abords du Canal de Lachine par la construction d'infrastructures d'égouts, aqueduc, chaussées, trottoirs et parcs. À titre d'exemple, citons entre autres: <ul style="list-style-type: none"> <li>• La construction des rues P-800 (Charles-Biddle, Rufus-Rockhead, De Lévis, Beaudouin, Léa-Roback et le prolongement d'Atwater)</li> <li>• La planification des rues Ste-Marguerite, et Montmorency</li> <li>• La planification de la réfection du réseau d'aqueduc et d'égouts rue Green</li> <li>• Amorcer les fouilles archéologiques pour le développement du parc de la Pointe des Seigneurs</li> <li>• La réfection du boul Monk entre St-Patrick et Jolicoeur</li> <li>• La réfection complète du tunnel Atwater (+13 M\$ PTI).</li> </ul>	L'arrondissement prévoit investir environ 3 M\$ dans des projets structurants en soutien au développement des abords du canal de Lachine, tels que : <ul style="list-style-type: none"> <li>• Réaliser les infrastructures Ste-Marguerite et Montmorency</li> <li>• Planifier l'aménagement de la place sud du marché Atwater de manière à permettre une polyvalence des espaces selon les occasions</li> <li>• Construire un lien d'accès au Centre Gadbois permettant le transport en commun</li> <li>• Poursuivre les fouilles archéologiques pour le développement du parc de la Pointe des Seigneurs</li> <li>• La réfection du réseau d'aqueduc et d'égouts rue Green.</li> </ul>	5 M\$	2,5 M\$	Le Marché Atwater

ENJEUX ET ACTIONS PRIORITAIRES SOURCE : COMPTE RENDU DU SOMMET DE L'ARRONDISSEMENT 2002	RÉALISATIONS 2002-2004	PRÉVISIONS 2005	BUDGET 2002-2004		PARTICIPATION EXTERNE
			PTI*	FONCTIONNEMENT	
<p><b>THÈME : DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE</b></p> <p><b>Enjeu 3</b></p> <p>Soutenir le développement des grandes zones industrielles en profitant des nouvelles opportunités, notamment CHU McGill, Société Multimédia</p> <p><b>Action 5</b></p> <p>Travailler avec son milieu.</p>	<p><b>Réalisée de façon récurrente</b></p> <p>L'arrondissement a comme pratique de réaliser toutes les démarches de planification en étroite collaboration avec les acteurs du milieu (ex : tous les projets de modification réglementaire sont sujets à consultation, y compris l'adoption des projets pour lesquels l'arrondissement n'a aucune obligation de consulter).</p> <p>De plus l'arrondissement a tenu et tient des événements publics à l'occasion de l'élaboration d'orientations (plan d'urbanisme, forum sur le loisir, la culture).</p>				

ENJEUX ET ACTIONS PRIORITAIRES SOURCE : COMPTE RENDU DU SOMMET DE L'ARRONDISSEMENT 2002	RÉALISATIONS 2002-2004	PRÉVISIONS 2005	BUDGET 2002-2004		PARTICIPATION EXTERNE
			PTI*	FONCTIONNEMENT	
<p><b>THÈME : DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE</b></p> <p><b>Enjeu 4</b></p> <p>Maintenir les entreprises et la diversité des activités économiques</p> <p><b>Action 1</b></p> <p>Soutenir les grandes entreprises (ex. : secteur ferroviaire : Alstom actuellement menacée).</p>	<p><b>Réalisée de façon récurrente</b></p> <p>Dans le dossier d'Alstom, l'arrondissement s'est joint aux partenaires du milieu (table des élus, RESO, etc) pour faire des démarches (en vain), en vue de garder cette entreprise en opération.</p> <p>L'arrondissement travaille régulièrement à soutenir les entreprises en difficulté (Imperial Tobacco).</p> <p>L'arrondissement et le RESO travaillent activement à l'accueil de nouvelles entreprises pour assurer le maintien du niveau d'emploi et le développement des entreprises en place.</p>	<p>L'arrondissement travaille régulièrement à soutenir les entreprises en difficulté (Imperial Tobacco).</p>			<p>Principalement le RESO</p>

ENJEUX ET ACTIONS PRIORITAIRES SOURCE : COMPTE RENDU DU SOMMET DE L'ARRONDISSEMENT 2002	RÉALISATIONS 2002-2004	PRÉVISIONS 2005	BUDGET 2002-2004		PARTICIPATION EXTERNE
			PTI*	FONCTIONNEMENT	
<b>THÈME : DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE</b>  <b>Enjeu 4</b>  Maintenir les entreprises et la diversité des activités économiques  <b>Action 2</b>  Soutenir le développement du secteur commercial (entre autres au niveau des artères commerciales).	<b>En cours de réalisation avec volets complétés</b>  L'arrondissement a : <ul style="list-style-type: none"> <li>• mis sur pied, dès 2002, un programme de décoration hivernale pour ses trois artères commerciales soit : Monk, Centre et Notre-Dame : 90 000 \$</li> <li>• mis sur pied également, depuis 2002, une parade de Noël : 75 000 \$</li> <li>• implanté, en 2002, du nouveau mobilier urbain (bacs à fleurs, bancs publics et corbeilles à déchets - concept de l'arrondissement) sur la rue Notre-Dame entre Atwater et Guy : 50 000 \$ au budget de fonctionnement</li> <li>• effectué, en 2004, la réfection du boul. Monk entre Saint-Patrick et Jolicoeur (525 000 \$ PTI)</li> </ul>	Du mobilier urbain sera installé sur la rue Centre entre les rues Charlevoix et Wellington ainsi que sur Wellington entre Charlevoix et Centre.  70 000 \$  L'arrondissement proposera une démarche de revitalisation de l'ensemble des artères commerciales de l'arrondissement.	525 000 \$	545 000 \$	Principalement : L'Association des marchands de La Plaza Monk Les commerçants de la rue Centre L'Association des antiquaires FORMÉTAL (pour la fabrication des corbeilles à déchets)
<b>Action 3</b>  Supporter les entreprises existantes en leur permettant de prendre de l'expansion dans le Sud-Ouest.	<b>En cours de réalisation avec volets complétés</b>  Ce type d'activité correspond aux responsabilités de l'arrondissement (ex : intervention faite pour Téléglobe).	Maintien de cette responsabilité.			

ENJEUX ET ACTIONS PRIORITAIRES SOURCE : COMPTE RENDU DU SOMMET DE L'ARRONDISSEMENT 2002	RÉALISATIONS 2002-2004	PRÉVISIONS 2005	BUDGET 2002-2004		PARTICIPATION EXTERNE
			PTI*	FONCTIONNEMENT	
<p><b>THÈME : DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE</b></p> <p><b>Enjeu 4</b></p> <p>Maintenir les entreprises et la diversité des activités économiques</p> <p><b>Action 4</b></p> <p>Soutenir et reconnaître l'implantation des entreprises dans leur milieu ou dans leur communauté.</p>	<p><b>Réalisée de façon récurrente</b></p> <p>Ce type d'activité correspond aux responsabilités de l'arrondissement (ex : intervention faite pour Télé-Globe).</p> <p>De plus, en 2002, l'arrondissement a développé un nouveau concept de corbeille à déchets (boîte à rebuts Sud-Ouest) dont la réalisation a été donnée à une entreprise du Sud-Ouest, soit FORMÉTAL.</p>	<p>Maintien de cette responsabilité et des actions.</p>			<p>Réalisées entre autres, en collaboration avec le RESO</p>
<p><b>Action 5</b></p> <p>Soutenir le développement de l'économie sociale.</p>	<p><b>Réalisée de façon récurrente</b></p> <p>L'arrondissement travaille avec le RESO qui a le mandat de supporter et de créer des entreprises d'économie sociale : FORMÉTAL, Café paradoxe, Croisière absolue St-Laurent.</p>	<p>Maintien des activités.</p>			<p>Principalement le RESO</p>

ENJEUX ET ACTIONS PRIORITAIRES SOURCE : COMPTE RENDU DU SOMMET DE L'ARRONDISSEMENT 2002	RÉALISATIONS 2002-2004	PRÉVISIONS 2005	BUDGET 2002-2004		PARTICIPATION EXTERNE
			PTI*	FONCTIONNEMENT	
<b>THÈME : DÉVELOPPEMENT SOCIAL ET COMMUNAUTAIRE</b>  <b>Enjeu 1</b>  Intervenir en regard de la pauvreté et de la détresse sociale.  <b>Action 1</b>  Soutenir la persévérance scolaire.	<b>Réalisée de façon récurrente</b>  Activités d'aide au devoir dans les bibliothèques (2 à 3 personnes - années).			200 000 \$	
<b>Action 2</b>  De façon globale et concertée, soutenir l'employabilité et l'accès à l'emploi dans le Sud-Ouest et décloisonner les différents programmes.	<b>En cours de réalisation avec volets complétés</b>  L'arrondissement travaille pour se donner un programme intégré pour la rue Galt.  Lors de l'implantation de nouvelles entreprises qui nécessitent des modifications réglementaires, l'arrondissement exige, dans la mesure du possible, des conditions d'embauche locale.  De plus, en 2002, l'arrondissement a développé un nouveau concept de corbeille à déchets (boîte à rebuts Sud-Ouest), dont la réalisation a été donnée à une entreprise du Sud-Ouest, FORMETAL.  200 000 \$			200 000 \$	Principalement : RESO Le Comité de coordination Galt

ENJEUX ET ACTIONS PRIORITAIRES SOURCE : COMPTE RENDU DU SOMMET DE L'ARRONDISSEMENT 2002	RÉALISATIONS 2002-2004	PRÉVISIONS 2005	BUDGET 2002-2004		PARTICIPATION EXTERNE
			PTI*	FONCTIONNEMENT	
<p><b>THÈME : DÉVELOPPEMENT SOCIAL ET COMMUNAUTAIRE</b></p> <p><b>Enjeu 1</b></p> <p>Intervenir en regard de la pauvreté et de la détresse sociale.</p> <p><b>Action 3</b></p> <p>Soutenir les différents besoins par la mise en place de programmes sociaux adaptés : revenu minimum, logement, sécurité alimentaire.</p>	<p><b>En cours de réalisation avec volets complétés</b></p> <p>L'arrondissement travaille à se donner un programme intégré pour la rue Galt.</p>				
<p><b>Action 4</b></p> <p>Inciter les entreprises à participer au développement social.</p>	<p><b>En cours de réalisation avec volets complétés</b></p> <p>L'arrondissement travaille à se donner un programme intégré pour la rue Galt. Les actions 2, 3 et 4 sont intégrées.</p>				
<p><b>Enjeu 2</b></p> <p>Pour la Ville centrale et l'arrondissement, prendre position en termes de développement social et communautaire.</p> <p><b>Action 1</b></p> <p>Faciliter la participation active du citoyen par des mécanismes simples et transparents.</p>	<p><b>Réalisée de façon récurrente</b></p> <p>Des conventions avec les partenaires du milieu ont été développées.</p>				

ENJEUX ET ACTIONS PRIORITAIRES SOURCE : COMPTE RENDU DU SOMMET DE L'ARRONDISSEMENT 2002	RÉALISATIONS 2002-2004	PRÉVISIONS 2005	BUDGET 2002-2004		PARTICIPATION EXTERNE
			PTI*	FONCTIONNEMENT	
<p><b>THÈME : DÉVELOPPEMENT SOCIAL ET COMMUNAUTAIRE</b></p> <p><b>Enjeu 2</b></p> <p>Pour la Ville centrale et l'arrondissement, prendre position en termes de développement social et communautaire.</p> <p><b>Action 2</b></p> <p>Travailler en partenariat avec les instances locales et d'arrondissement et les tables de concertation existantes.</p>	Réalisée de façon récurrente				
<p><b>Action 3</b></p> <p>Consolider le financement et les autres moyens d'appui des pratiques communautaires et des tables de concertation que les groupes se sont donnés en respectant l'autonomie des tables de concertation.</p>	Réalisée de façon récurrente				
<p><b>Action 4</b></p> <p>Assumer, à titre de Ville centrale, le leadership et interpeller les différentes instances gouvernementales.</p>	Réalisée de façon récurrente				
	La Ville-centre a maintenu diverses équipes de professionnels tant au niveau des Services corporatifs que de la Direction générale.				

ENJEUX ET ACTIONS PRIORITAIRES SOURCE : COMPTE RENDU DU SOMMET DE L'ARRONDISSEMENT 2002	RÉALISATIONS 2002-2004	PRÉVISIONS 2005	BUDGET 2002-2004		PARTICIPATION EXTERNE
			PTI*	FONCTIONNEMENT	
<p><b>THÈME : DÉVELOPPEMENT SOCIAL ET COMMUNAUTAIRE</b></p> <p><b>Enjeu 3</b></p> <p>Favoriser l'intégration culturelle, sociale et économique.</p> <p><b>Action 1</b></p> <p>Mettre en valeur l'apport des communautés culturelles.</p>	<p><b>Réalisée de façon récurrente</b></p> <p>Un plan d'action a été développé avec la communauté noire.</p>			20 000 \$	
<p><b>Action 2</b></p> <p>Favoriser l'intégration géographique en améliorant le transport en commun.</p>	<p><b>En cours de réalisation avec volets complétés</b></p> <p>L'arrondissement a conclu une entente avec la STM pour rendre accessible le Centre Gadbois et ce, par la construction d'un nouveau lien qui reliera la rue Notre-Dame à la Côte Saint-Paul.</p> <p>De plus, en 2004, l'arrondissement a conclu une entente pour la construction d'une voie réservée aux abords de l'autoroute Bonaventure, qui permettra d'accélérer et d'améliorer le transport en commun.</p>	<p>L'accès au Centre Gadbois sera en opération en octobre 2005. (500 000 \$)</p> <p>La voie réservée aux abords de l'autoroute Bonaventure sera complétée au cours de l'été. 20 000 \$ (budget de fonctionnement)</p>		20 000 \$	STM

ENJEUX ET ACTIONS PRIORITAIRES SOURCE : COMPTE RENDU DU SOMMET DE L'ARRONDISSEMENT 2002	RÉALISATIONS 2002-2004	PRÉVISIONS 2005	BUDGET 2002-2004		PARTICIPATION EXTERNE
			PTI*	FONCTIONNEMENT	
<p><b>THÈME : DÉVELOPPEMENT SOCIAL ET COMMUNAUTAIRE</b></p> <p><b>Enjeu 3</b></p> <p>Favoriser l'intégration culturelle, sociale et économique.</p> <p><b>Action 3</b></p> <p>Favoriser une approche milieu, concertée, intégrée et globale pour le développement économique et social de la population.</p>	<p><b>Réalisée de façon récurrente</b></p> <p>L'arrondissement travaille en étroite collaboration avec les tables de concertation et le milieu communautaire, en particulier lors des consultations publiques.</p> <p>L'arrondissement a, entre autres, tenu en 2003, une vaste opération de consultation publique (plus de 800 intervenants) en vue de l'élaboration du document « Bâtir le Sud-Ouest ensemble », version préliminaire du chapitre de l'arrondissement du plan d'urbanisme de la Ville.</p> <p>On peut également mentionner d'autres actions de concertation, dont :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• la consultation des 4 tables de concertation du Sud-Ouest sur le plan d'urbanisme d'arrondissement, de l'automne 2003 au printemps 2004;</li> <li>• le forum de l'arrondissement qui s'est tenu le 14 juin 2003, où toute la population a été invitée.</li> </ul>	<p>Maintien des activités.</p>			<p>Plus de 800 intervenants de l'arrondissement provenant de plusieurs sphères d'activités</p>

ENJEUX ET ACTIONS PRIORITAIRES SOURCE : COMPTE RENDU DU SOMMET DE L'ARRONDISSEMENT 2002	RÉALISATIONS 2002-2004	PRÉVISIONS 2005	BUDGET 2002-2004		PARTICIPATION EXTERNE
			PTI*	FONCTIONNEMENT	
<p><b>THÈME : DÉVELOPPEMENT SOCIAL ET COMMUNAUTAIRE</b></p> <p><b>Enjeu 3</b></p> <p>Favoriser l'intégration culturelle, sociale et économique.</p> <p><b>Action 4</b></p> <p>Favoriser l'intégration des milieux de vie (gentrification, population à faibles revenus).</p>	<p><b>Réalisée de façon récurrente</b></p> <p>L'arrondissement a travaillé à l'établissement de mécanismes de relations avec les groupes sociaux.</p> <p>De plus, l'arrondissement tend à maximiser la part de logements abordables et sociaux dans l'ensemble des nouveaux chantiers résidentiels.</p>	<p>Le forum sur l'habitation, tenu en mars, a traité spécifiquement de la question de la mixité sociale.</p> <p>L'arrondissement maintient ses actions pour assurer la présence de logements abordables et sociaux.</p>			<p>Principalement : Bâtir son quartier (GRT)</p>

ENJEUX ET ACTIONS PRIORITAIRES SOURCE : COMPTE RENDU DU SOMMET DE L'ARRONDISSEMENT 2002	RÉALISATIONS 2002-2004	PRÉVISIONS 2005	BUDGET 2002-2004		PARTICIPATION EXTERNE
			PTI*	FONCTIONNEMENT	
<p><b>THÈME : DÉVELOPPEMENT DURABLE ET ENVIRONNEMENT</b></p> <p><b>Enjeu 1</b></p> <p>Décontaminer les sols.</p> <p><b>Action 1</b></p> <p>Créer un bureau du développement durable, à mission sociale et économique et identifier les besoins de l'arrondissement.</p>	<p><b>Modifiée et réalisée</b></p> <p>L'arrondissement a créé, en 2003, un bureau d'études techniques dont la mission consiste à soutenir la planification et le développement du territoire, la réhabilitation des infrastructures et la décontamination des sols ainsi que toutes les opérations touchant la réduction de l'enfouissement des matières résiduelles.</p> <p>Le bureau a comme projet important d'élaborer un concept de complexe environnemental regroupant plusieurs activités, dont : le compostage, le recyclage, le réemploi des matériaux de démolition, etc. (Coûts : surtout du temps du personnel)</p>	<p>L'arrondissement met de l'avant des projets pilotes de compostage des matières putrescibles avec ses partenaires.</p>			<p>Principalement : Mission Bon Accueil Marché Atwater La Maison du partage</p>

ENJEUX ET ACTIONS PRIORITAIRES SOURCE : COMPTE RENDU DU SOMMET DE L'ARRONDISSEMENT 2002	RÉALISATIONS 2002-2004	PRÉVISIONS 2005	BUDGET 2002-2004		PARTICIPATION EXTERNE
			PTI*	FONCTIONNEMENT	
<p><b>THÈME : DÉVELOPPEMENT DURABLE ET ENVIRONNEMENT</b></p> <p><b>Enjeu 1</b></p> <p>Décontaminer les sols.</p> <p><b>Action 2</b></p> <p>Développer un programme global de décontamination en trois points :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- réaliser l'inventaire des sites contaminés et de caractérisation des sols</li> <li>- bonifier et rendre accessibles les programmes de décontamination (Technoparc)</li> <li>- mettre en place un programme de prévention.</li> </ul>	<p><b>En cours de réalisation avec volets complétés</b></p> <p>L'inventaire des sites contaminés est complété depuis 2003.</p> <p>Un registre des sols contaminés est élaboré également depuis 2003.</p> <p>L'arrondissement travaille avec REVISOL pour le programme de décontamination.</p> <p>(1,5 M\$ - dont environ 350 000 \$ seront remboursés en vertu du programme REVISOL - Total arrondissement : 1,150 M\$))</p>	<p>Le programme REVISOL est prolongé pour la décontamination du parc Le Ber en phase 2.</p>			<p>Ministère de l'Environnement du Québec - REVISOL</p>

ENJEUX ET ACTIONS PRIORITAIRES SOURCE : COMPTE RENDU DU SOMMET DE L'ARRONDISSEMENT 2002	RÉALISATIONS 2002-2004	PRÉVISIONS 2005	BUDGET 2002-2004		PARTICIPATION EXTERNE
			PTI*	FONCTIONNEMENT	
<p><b>THÈME : DÉVELOPPEMENT DURABLE ET ENVIRONNEMENT</b></p> <p><b>Enjeu 1</b></p> <p>Décontaminer les sols.</p> <p><b>Action 3</b></p> <p>Créer de l'emploi local par la décontamination des sols.</p>	<p><b>En cours de réalisation avec volets complétés</b></p> <p>L'arrondissement travaille en collaboration avec le CEMRS pour développer des nouvelles technologies de décontamination des sols à coûts réduits à l'aide de végétaux (phyto-rémediation). À titre d'exemple :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• la décontamination du terrain Pitt aux abords du Canal;</li> <li>• la planification du projet de l'Allée des tanneries des Roland qui a été faite en collaboration avec un groupe de citoyens, le CEMRS, le Jardin Botanique, la Fédération Canadienne des municipalités et le Service des travaux publics de l'arrondissement.</li> </ul>	<p>L'arrondissement réalisera le projet de l'Allée des tanneries des Roland en collaboration avec un groupe de citoyens, le CEMRS, le Jardin Botanique, la Fédération Canadienne des municipalités et le Service des travaux publics de l'arrondissement.</p> <p>314 000 \$ (budget de fonctionnement)</p>			<p>Le CEMRS Le Jardin Botanique La Fédération Canadienne des municipalités</p>
<p><b>Action 4</b></p> <p>Créer de l'emploi local par le compostage et le réemploi (Éco-centre).</p>	<p><b>Réalisée de façon récurrente</b></p> <p>L'arrondissement subventionne un partenaire qui assure l'opération de l'Écocentre. Quatre postes permanents sont maintenus. La fusion des villes a eu pour effet d'augmenter l'achalandage du site.</p> <p>(115 000 \$ / an) 345 000 \$</p>			345 000 \$	

ENJEUX ET ACTIONS PRIORITAIRES SOURCE : COMPTE RENDU DU SOMMET DE L'ARRONDISSEMENT 2002	RÉALISATIONS 2002-2004	PRÉVISIONS 2005	BUDGET 2002-2004		PARTICIPATION EXTERNE
			PTI*	FONCTIONNEMENT	
<p><b>THÈME : DÉVELOPPEMENT DURABLE ET ENVIRONNEMENT</b></p> <p><b>Enjeu 1</b></p> <p>Décontaminer les sols.</p> <p><b>Action 5</b></p> <p>Concevoir un plan d'aménagement en vue d'une cohabitation harmonieuse et rendre les sols (une fois décontaminés) à la communauté économique et sociale.</p>	<p><b>Réalisée</b></p> <p>L'arrondissement a tenu en 2003 une vaste opération de consultation publique (plus de 800 intervenants publics) en vue de l'élaboration du document « Bâtir le Sud-Ouest ensemble », version préliminaire du chapitre de l'arrondissement du plan d'urbanisme de la Ville. Ce document a pris en compte les actions requises pour assurer une cohabitation harmonieuse et rendre les sols (une fois décontaminés) à la communauté économique et sociale. (175 000 \$)</p> <p>Dès l'automne 2004, l'arrondissement a complété une carte de l'état des sols contaminés.</p> <p>Il est intéressant de noter que la décontamination et le réaménagement du parc Sammy-Hill sont complétés et que la phase 1 du parc Le Ber est terminée. (1,5 M\$ dont environ 350 000 \$ seront remboursés en vertu du programme REVISOL).</p> <p>De plus, l'arrondissement est représenté depuis 2002 au CA du CEMRS, qui a comme rôle d'évaluer et de mettre sur pied de nouvelles méthodes de décontamination.</p>				<p>Plus de 800 intervenants du milieu</p>

ENJEUX ET ACTIONS PRIORITAIRES SOURCE : COMPTE RENDU DU SOMMET DE L'ARRONDISSEMENT 2002	RÉALISATIONS 2002-2004	PRÉVISIONS 2005	BUDGET 2002-2004		PARTICIPATION EXTERNE
			PTI*	FONCTIONNEMENT	
<p><b>THÈME : DÉVELOPPEMENT DURABLE ET ENVIRONNEMENT</b></p> <p><b>Enjeu 2</b></p> <p>Planifier l'aménagement de la Cour Turcot.</p> <p><b>Action 1</b></p> <p>Aménager la falaise Saint-Jacques et sa piste cyclable; consulter la population.</p>	<p>La Cour Turcot a été vendue au MTQ en 2003.</p> <p><b>En cours de réalisation avec volets complétés</b></p> <p>En 2004, l'arrondissement a déposé, lors d'une consultation publique de la Ville-centre, un mémoire traitant de la protection et de l'aménagement de la falaise Saint-Jacques.</p> <p>En attendant les travaux d'aménagement, l'arrondissement assure la surveillance pour éviter les déversements de déchets, de terre et de matériaux de construction.</p>	<p>La Cour Turcot fera l'objet d'une planification détaillée en 2006-2007.</p> <p>L'arrondissement maintient la surveillance du site.</p>			

ENJEUX ET ACTIONS PRIORITAIRES SOURCE : COMPTE RENDU DU SOMMET DE L'ARRONDISSEMENT 2002	RÉALISATIONS 2002-2004	PRÉVISIONS 2005	BUDGET 2002-2004		PARTICIPATION EXTERNE
			PTI*	FONCTIONNEMENT	
<b>THÈME : VIE DÉMOCRATIQUE ET PARTENARIAT</b>  <b>Enjeu 1</b>  Accorder les ressources financières et humaines nécessaires au bon fonctionnement des organismes.  <b>Action 1</b>  Créer un regroupement des organismes militant pour différentes problématiques sociales (banque de données d'organismes à consulter par thème).	<b>Non réalisée</b>				
<b>Action 2</b>  Analyser les ressources disponibles à tous les niveaux (associations, municipalité, gouvernement).	<b>Non réalisée</b>				

ENJEUX ET ACTIONS PRIORITAIRES SOURCE : COMPTE RENDU DU SOMMET DE L'ARRONDISSEMENT 2002	RÉALISATIONS 2002-2004	PRÉVISIONS 2005	BUDGET 2002-2004		PARTICIPATION EXTERNE
			PTI*	FONCTIONNEMENT	
<b>THÈME : VIE DÉMOCRATIQUE ET PARTENARIAT</b>  <b>Enjeu 2</b>  Consulter la population avant l'élaboration des grandes politiques, des grands projets et orientations de la ville (ex : transport, habitation, accessibilité aux personnes handicapées, parcs, etc.).  <b>Action 1</b>  Définir une méthode de consultation.	<b>Réalisée</b>  L'arrondissement a développé et mis en place une pratique de consultation qui met à contribution les principaux acteurs de l'arrondissement dans tous les cas d'élaboration de politiques ou d'enjeux importants. Ce fut le cas, entre autres, pour le plan d'urbanisme et la politique de l'activité sportive qui ont été adoptés à l'automne 2004.  5 000 \$	Deux autres consultations ont été réalisées : <ul style="list-style-type: none"> <li>• Un forum de l'habitation a permis, le 14 mars, une mise en commun des visions et des constats des problématiques et opportunités de l'arrondissement. Un compte rendu des actes du forum a été rendu public au printemps. 10 000 \$</li> <li>• Un rendez-vous de la culture, tenu en mars, qui visait à consulter le milieu culturel de l'arrondissement, en vue de la rédaction d'une politique culturelle qui devrait être adoptée au cours de l'année. 5 000 \$</li> </ul>		5 000 \$	Entre autres : Les organismes du milieu communautaire, culturel et sportif, le RESO, des représentants de l'entreprise privée, les services centraux de la Ville.

ENJEUX ET ACTIONS PRIORITAIRES SOURCE : COMPTE RENDU DU SOMMET DE L'ARRONDISSEMENT 2002	RÉALISATIONS 2002-2004	PRÉVISIONS 2005	BUDGET 2002-2004		PARTICIPATION EXTERNE
			PTI*	FONCTIONNEMENT	
<p><b>THÈME : VIE DÉMOCRATIQUE ET PARTENARIAT</b></p> <p><b>Enjeu 2</b></p> <p>Consulter la population avant l'élaboration des grandes politiques, des grands projets et orientations de la ville (ex : transport, habitation, accessibilité aux personnes handicapées, parcs, etc.).</p> <p><b>Action 2</b></p> <p>Définir une méthode de diffusion de l'information.</p>	<p><b>Réalisée de façon récurrente</b></p> <p>L'arrondissement a eu recours principalement à quatre moyens dont :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• le site Internet</li> <li>• le bulletin d'information de l'arrondissement (le Sud-Ouest express)</li> <li>• la transmission d'info électronique à des partenaires (organismes et individus)</li> <li>• les hebdomadaires locaux.</li> </ul>	<p>L'arrondissement maintient ces pratiques.</p>			
<p><b>Enjeu 3</b></p> <p>Assurer l'accessibilité physique aux différents édifices et au niveau des services offerts (braille, accès aux lieux physiques, langage signé, etc.)</p> <p><b>Action 1</b></p> <p>Offrir de la formation et des activités de sensibilisation aux besoins des personnes handicapées.</p>	<p><b>Modifiée et réalisée</b></p> <p>L'arrondissement a toutefois amélioré les accès aux Centre Gadbois, Georges-Vanier et au Bain Énard.</p>				

ENJEUX ET ACTIONS PRIORITAIRES SOURCE : COMPTE RENDU DU SOMMET DE L'ARRONDISSEMENT 2002	RÉALISATIONS 2002-2004	PRÉVISIONS 2005	BUDGET 2002-2004		PARTICIPATION EXTERNE
			PTI*	FONCTIONNEMENT	
<p><b>THÈME : VIE DÉMOCRATIQUE ET PARTENARIAT</b></p> <p><b>Enjeu 4</b></p> <p>Développer davantage d'outils démocratiques à l'échelle de l'arrondissement.</p>	<p><b>Réalisée de façon récurrente</b></p> <p>L'arrondissement a mis en place une pratique importante de consultation qui a favorisé la tenue de plusieurs consultations (plan d'urbanisme, politique de l'activité sportive, forum de l'arrondissement, 2<sup>e</sup> phase du Canal de Lachine, etc). Cette pratique dépasse les dispositions prévues à la loi, notamment dans les cas d'urbanisme, où l'arrondissement malgré ce qui est prévu à la loi, organise des rencontres d'information publique.</p> <p>De plus, la Ville s'est dotée d'une politique de consultation publique qui s'applique à tous les arrondissements.</p>	<p>L'arrondissement va maintenir ses pratiques.</p> <p>2 000 \$</p>			

ENJEUX ET ACTIONS PRIORITAIRES SOURCE : COMPTE RENDU DU SOMMET DE L'ARRONDISSEMENT 2002	RÉALISATIONS 2002-2004	PRÉVISIONS 2005	BUDGET 2002-2004		PARTICIPATION EXTERNE
			PTI*	FONCTIONNEMENT	
<b>THÈME : HABITATION</b>  <b>Enjeu 1</b>  Maintenir, à long terme, la population actuelle de l'arrondissement (ménages à faibles revenus, revenus modestes, classe moyenne) notamment par un contrôle accru sur le logement.  <b>Action 1</b>  Favoriser l'accès à la propriété collective et individuelle.	<b>Réalisée de façon récurrente</b>  L'arrondissement s'assure de l'atteinte de cet objectif par la mise en chantier de logements abordables.  20 000 \$	Maintien des activités.		20 000 \$	OMHM SHDM GRT
<b>Action 2</b>  Constituer une banque de sites publics (achat de terrains vacants, de bâtiments à démolir, de bâtiments à rénover).	<b>Réalisée de façon récurrente</b>  Un répertoire des bâtiments vacants est créé et tenu à jour annuellement. Il est disponible pour consultation.  2 000 \$	Maintien des activités.		2 000 \$	
<b>Action 3</b>  Reconduire, à long terme, les programmes de subvention : 1-Cibler Ville-Émard et Côte St-Paul dans les programmes de revitalisation 2-Construire 400 logements sociaux et les répartir équitablement dans le Sud-Ouest (100 unités par le biais d'achat/rénovation).	<b>Réalisée</b>  Depuis 2004, les secteurs de Ville-Émard et Côte St-Paul font partie des secteurs désignés pour fins de subventions.  L'arrondissement a réalisé son objectif de construire 400 logements sociaux dans le cadre du projet de 5 000 logements.	Maintien des orientations. Les constructions restantes seront complétées.			Gouv. du Québec - Habitation

ENJEUX ET ACTIONS PRIORITAIRES SOURCE : COMPTE RENDU DU SOMMET DE L'ARRONDISSEMENT 2002	RÉALISATIONS 2002-2004	PRÉVISIONS 2005	BUDGET 2002-2004		PARTICIPATION EXTERNE
			PTI*	FONCTIONNEMENT	
<b>THÈME : HABITATION</b>  <b>Enjeu 2</b>  Agir avec des contraintes sévères au développement (contraintes physico-spatiales : contamination, bâtiments à démolir, capacité portante, patrimoine, cadre bâti contraignant, bureaucratie, réglementation) et dans un marché très actif (contrainte économique) propre au Sud-Ouest  <b>Action 1</b>  Reconduire les programmes existants et permettre le cumul des subventions.	<b>Réalisée de façon récurrente</b>  Tous les programmes de subventions ont été reconduits. De plus, les secteurs Émard et Côte St-Paul sont maintenant inclus.	Maintien des activités.			
<b>Action 2</b>  Reconnaître la spécificité du Sud-Ouest par rapport à son héritage industriel (ex : contamination, patrimoine bâtiment).	<b>En cours de réalisation avec volets complétés</b>  De la sensibilisation se fait de façon continue. En 2004, une étude de caractérisation du patrimoine bâti a été réalisée en vue d'en déterminer les caractéristiques et composantes. Cette caractérisation permettra un PIIA (plan d'intégration et d'implantation architecturale). 35 000 \$	L'arrondissement prévoit adopter un règlement sur les PIIA.		35 000 \$	
<b>Action 3</b>  Revoir le cadre réglementaire (outil facilitateur plutôt que contraignant).	<b>En cours de réalisation avec volets complétés</b>  L'arrondissement a amorcé en 2004, un projet de règlement omnibus visant à améliorer l'application de son règlement d'urbanisme.	L'arrondissement adoptera un règlement omnibus visant à améliorer l'application de son règlement d'urbanisme.			

ENJEUX ET ACTIONS PRIORITAIRES SOURCE : COMPTE RENDU DU SOMMET DE L'ARRONDISSEMENT 2002	RÉALISATIONS 2002-2004	PRÉVISIONS 2005	BUDGET 2002-2004		PARTICIPATION EXTERNE
			PTI*	FONCTIONNEMENT	
<b>THÈME : HABITATION</b>  <b>Enjeu 2</b>  Agir avec des contraintes sévères au développement (contraintes physico-spatiales : contamination, bâtiments à démolir, capacité portante, patrimoine, cadre bâti contraignant, bureaucratie, réglementation) et dans un marché très actif (contrainte économique) propre au Sud-Ouest.  <b>Action 4</b>  Reconstituer une réserve de terrains.	<b>Réalisée</b>  L'arrondissement tient à jour l'inventaire des terrains municipaux dans l'arrondissement en vue de leur développement.	L'arrondissement mettra en place un processus de soumission publique pour le développement des terrains municipaux disponibles.			
<b>Action 5</b>  Maintenir le moratoire sur la conversion en copropriété divise.	<b>Réalisée</b>  Moratoire maintenu.				
<b>Action 6</b>  Interdire la transformation de plusieurs logements en un grand logement.	<b>Réalisée</b>  L'arrondissement n'a pas modifié sa réglementation puisque cette action ne nécessitait pas un tel changement. La problématique n'est pas suffisamment présente dans l'arrondissement.				

ENJEUX ET ACTIONS PRIORITAIRES SOURCE : COMPTE RENDU DU SOMMET DE L'ARRONDISSEMENT 2002	RÉALISATIONS 2002-2004	PRÉVISIONS 2005	BUDGET 2002-2004		PARTICIPATION EXTERNE
			PTI*	FONCTIONNEMENT	
<b>THÈME : HABITATION</b>  <b>Enjeu 3</b>  Avoir une perspective d'ensemble dans le cadre d'une opération importante du développement dans le Sud-Ouest.  <b>Action 1</b>  Réviser le plan d'urbanisme en reconduisant les outils de concertation et de collaboration qui ont précédé l'opération 1992 (table de quartier, forum, sommet, etc.).	<b>Réalisée de façon récurrente</b>				
<b>Action 2</b>  S'assurer du respect de ce plan d'urbanisme.	<b>En cours de réalisation</b>  Tous les permis émis sont conformes au plan d'urbanisme.	Le cadre réglementaire sera modifié pour être concordant avec le nouveau plan d'urbanisme.			
<b>Enjeu 4</b>  Pour la Ville de Montréal, être proactive auprès des autres paliers de gouvernement dans le dossier de la lutte à la pauvreté.  <b>Action 1</b>  Transformer les maisons abandonnées en logements sociaux.	<b>Non réalisée</b>  L'arrondissement a évalué la demande faite d'obliger les propriétaires de maisons abandonnées à y faire des logements sociaux : légalement c'est impossible.				

ENJEUX ET ACTIONS PRIORITAIRES SOURCE : COMPTE RENDU DU SOMMET DE L'ARRONDISSEMENT 2002	RÉALISATIONS 2002-2004	PRÉVISIONS 2005	BUDGET 2002-2004		PARTICIPATION EXTERNE
			PTI*	FONCTIONNEMENT	
<p><b>THÈME : SÉCURITÉ PUBLIQUE ET CIVILE</b></p> <p><b>Enjeu 1</b></p> <p>Adapter les services à la nouvelle conjoncture sociale, démographique et économique.</p> <p><b>Action 1</b></p> <p>Établir un niveau de protection contre l'incendie identique sur tout le territoire.</p>	<p><b>En cours de réalisation</b></p> <p>Le Service de sécurité incendie travaille à la mise en place d'un cadre homogène de protection incendie pour l'ensemble de l'île. Des résultats sont à prévoir en 2006.</p>				
<p><b>Action 2</b></p> <p>Arrimer le SPVM avec la nouvelle structure d'arrondissement.</p>	<p><b>Réalisée de façon récurrente</b></p> <p>Le SPVM participe aux réunions du Conseil d'arrondissement et participe deux fois l'an à des rencontres de planification avec la direction de l'arrondissement.</p>				
<p><b>Action 3</b></p> <p>Recueillir des données pour prévoir les besoins de la population (un outil de travail).</p>	<p><b>Réalisée de façon récurrente</b></p> <p>L'arrondissement utilise un système de gestion appelé GIDEC qui permet de recueillir des données pour prévoir et agir sur les besoins de la population.</p>				

ENJEUX ET ACTIONS PRIORITAIRES SOURCE : COMPTE RENDU DU SOMMET DE L'ARRONDISSEMENT 2002	RÉALISATIONS 2002-2004	PRÉVISIONS 2005	BUDGET 2002-2004		PARTICIPATION EXTERNE
			PTI*	FONCTIONNEMENT	
<b>THÈME : SÉCURITÉ PUBLIQUE ET CIVILE</b>  <b>Enjeu 1</b>  Adapter les services à la nouvelle conjoncture sociale, démographique et économique.  <b>Action 4</b>  Développer une connaissance des clientèles par les services.	Réalisée de façon récurrente				
<b>Enjeu 2</b>  Concertation et mobilisation des acteurs, des citoyens et des partenaires.  <b>Action 1</b>  Sensibiliser les organismes à leur rôle et leurs actions dans la prévention.	Réalisée de façon récurrente				
<b>Action 2</b>  Impliquer le citoyen dans la prévention par la formation de comité.	Réalisée de façon récurrente				

ENJEUX ET ACTIONS PRIORITAIRES SOURCE : COMPTE RENDU DU SOMMET DE L'ARRONDISSEMENT 2002	RÉALISATIONS 2002-2004	PRÉVISIONS 2005	BUDGET 2002-2004		PARTICIPATION EXTERNE
			PTI*	FONCTIONNEMENT	
<b>THÈME : SÉCURITÉ PUBLIQUE ET CIVILE</b>  <b>Enjeu 2</b>  Concertation et mobilisation des acteurs, des citoyens et des partenaires.  <b>Action 3</b>  Créer un comité local de sécurité publique.	<b>Réalisée de façon récurrente</b>  L'arrondissement a créé, en décembre 2004, une table de sécurité urbaine dont le mandat consiste principalement à passer en revue les problématiques et à proposer des solutions.	Maintien des activités.			Le Service de la Police de Montréal, TANDEM, Service de sécurité incendie de Montréal  D'autres partenaires peuvent se joindre à la table selon les dossiers traités (CN, OMHM, etc.)
<b>Action 4</b>  Réactiver la table de concertation Sud-Ouest.	<b>Réalisée</b>				
<b>Enjeu 3</b>  Améliorer le sentiment de sécurité publique.  <b>Action 1</b>  Lutter contre les incivilités et activités nuisibles aux biens et personnes (graffitis, prostitution, prévention, répression) et encourager la réparation.	<b>Réalisée de façon récurrente</b>  L'arrondissement a investi 300 000 \$ pour la lutte contre les graffitis. Une collaboration importante avec la police permet une surveillance et une action accrue sur les groupes.	Une nouvelle campagne de lutte sera mise en place. 195 000 \$		300 000 \$	TANDEM, Service de police de la Ville de Montréal

ENJEUX ET ACTIONS PRIORITAIRES SOURCE : COMPTE RENDU DU SOMMET DE L'ARRONDISSEMENT 2002	RÉALISATIONS 2002-2004	PRÉVISIONS 2005	BUDGET 2002-2004		PARTICIPATION EXTERNE
			PTI*	FONCTIONNEMENT	
<p><b>THÈME : SÉCURITÉ PUBLIQUE ET CIVILE</b></p> <p><b>Enjeu 3</b></p> <p>Améliorer le sentiment de sécurité publique.</p> <p><b>Action 2</b></p> <p>Agir sur les perceptions par les communications (information).</p>	<p><b>En cours de réalisation</b></p> <p>En 2003, l'arrondissement a fait la promotion du programme d'enlèvement des graffiti. 3 000 \$</p>	<p>Le Service de la police a complété, au printemps 2005, une étude qui permettra d'accroître l'efficacité des actions de l'arrondissement.</p> <p>L'un des enjeux prioritaires du plan de communication 2005 de l'arrondissement est la sécurité publique.</p>		3 000 \$	<p>Principalement : TANDEM Service de la police de Montréal Service de sécurité incendie de Montréal</p>
<p><b>Action 3</b></p> <p>Accroître la visibilité des acteurs de la sécurité publique.</p>	<p><b>En cours de réalisation avec volets complétés</b></p> <p>L'arrondissement assure une plus grande visibilité des actions en sécurité publique notamment dans le bulletin d'information aux citoyens et dans le journal local.</p>	<p>Il est à noter que le Service de la police a complété, au printemps, une étude qui permettra d'accroître l'efficacité des actions de l'arrondissement.</p>			

ENJEUX ET ACTIONS PRIORITAIRES SOURCE : COMPTE RENDU DU SOMMET DE L'ARRONDISSEMENT 2002	RÉALISATIONS 2002-2004	PRÉVISIONS 2005	BUDGET 2002-2004		PARTICIPATION EXTERNE
			PTI*	FONCTIONNEMENT	
<p><b>THÈME : SÉCURITÉ PUBLIQUE ET CIVILE</b></p> <p><b>Enjeu 3</b></p> <p>Améliorer le sentiment de sécurité publique.</p> <p><b>Action 4</b></p> <p>Surveiller les voies de déplacement (routière, navigable, cyclable) et les parcs.</p>	<p><b>En cours de réalisation avec volets complétés</b></p> <p>L'arrondissement a procédé, en 2004, à l'analyse complète de la circulation sur la rue Notre-Dame.</p> <p>L'arrondissement a fait, en 2004, 3 projets-pilotes avec des zones de ralentissement (signalisation et dos d'âne; rue Raymond-Magny aux abords du parc Ignace-Bourget ainsi que deux zones scolaires - école NDPS, parc Victor-Rousselot). 10 000 \$</p> <p>Un projet de cavalerie a été mis en place dans le Parc Angrignon.</p>	<p>En 2005, l'arrondissement a fait l'acquisition de 2 remorques radar et mettra de l'avant une campagne de sensibilisation au respect des vitesses permises en collaboration avec le Poste de quartier. 36 000 \$</p> <p>L'arrondissement amorcera la mise en place de conditions d'amélioration du transport de la circulation et du stationnement sur la rue Notre-Dame.</p> <p>De plus, l'arrondissement a fait l'acquisition d'une plaque dynamique qui lui permettra de mieux connaître l'achalandage de son réseau routier et de prévoir les aménagements requis au réseau routier. 12 000 \$</p> <p>Maintien de la cavalerie du SPM au parc Angrignon.</p> <p>Il est à noter que le Service de la police a complété au printemps une étude qui permettra d'accentuer l'efficacité des actions de l'arrondissement.</p>		10 000 \$	

ENJEUX ET ACTIONS PRIORITAIRES SOURCE : COMPTE RENDU DU SOMMET DE L'ARRONDISSEMENT 2002	RÉALISATIONS 2002-2004	PRÉVISIONS 2005	BUDGET 2002-2004		PARTICIPATION EXTERNE
			PTI*	FONCTIONNEMENT	
<p><b>THÈME : CULTURE, SPORTS ET LOISIRS</b></p> <p><b>Enjeu 1</b></p> <p>Mettre en valeur et soutenir le développement des pôles d'activité en fonction des besoins actuels et futurs du milieu.</p> <p><b>Action 1</b></p> <p>Consolider et bonifier les équipements dans un souci de complémentarité.</p>	<p><b>Réalisée de façon récurrente</b></p> <p>Dans le but de consolider et de bonifier les équipements, l'arrondissement a réalisé des rénovations importantes, entre autres, au Centre Gadbois (piscine, vestiaire, verrière, l'aréna Georges Manta) au bain Émard, au centre Georges Vanier, à la bibliothèque Notre-Dame, etc.</p>	<p>Poursuite des travaux.</p>			
<p><b>Action 2</b></p> <p>Préserver et améliorer les espaces verts et le réseau cyclable.</p>	<p><b>En cours de réalisation avec volets complétés</b></p> <p>L'arrondissement a réalisé des travaux de réaménagement dans les parcs suivants : Ignace-Bourget, Georges-Étienne-Quartier, Émile-Berliner, Sammy-Hill, Le Ber, Hébert-Brown-Ames, la Place Roland-Proulx, le Carré Hibernia, le Parc des apprentis, la Pointe des Seigneurs, le lien cyclable Island, Angrignon, etc.</p>	<p>L'arrondissement réaménagera, entre autres, les parcs suivants : Louis-Cyr, Curé-Albert-Arnold, St-John-Bosco, Ignace-Bourget, Le Ber phase 2, la planification du lien cyclable Maria, etc.</p> <p>1,5 M\$</p> <p>Il y aura installation d'éclairages et d'œuvres d'arts au parc Marguerite-Bourgeoys.</p>	1,1 M\$	500 000 \$	

ENJEUX ET ACTIONS PRIORITAIRES SOURCE : COMPTE RENDU DU SOMMET DE L'ARRONDISSEMENT 2002	RÉALISATIONS 2002-2004	PRÉVISIONS 2005	BUDGET 2002-2004		PARTICIPATION EXTERNE
			PTI*	FONCTIONNEMENT	
<b>THÈME : CULTURE, SPORTS ET LOISIRS</b>  <b>Enjeu 1</b>  Mettre en valeur et soutenir le développement des pôles d'activité en fonction des besoins actuels et futurs du milieu.  <b>Action 3</b>  Impliquer les milieux culturels, sportifs et le milieu du loisir de façon à ce que le développement du canal de Lachine profite à la communauté du Sud-Ouest.	<b>Réalisée de façon récurrente</b>  Une meilleure concertation s'effectue avec Parcs Canada. Il y a de la location d'embarcations ainsi que d'autres projets favorisant l'attrait du canal.	Maintien des contributions et activités.			Parcs Canada
<b>Enjeu 2</b>  Développer l'accessibilité  <b>Action 1</b>  Revoir la tarification et la politique d'accès des services en lien avec les autres arrondissements et les besoins changeants du milieu.	<b>En cours de réalisation avec volets complétés</b>  Une gratuité a été établie pour les piscines.				
<b>Action 2</b>  Adapter les horaires, la signalisation, les aspects physiques (aménagement) aux nouveaux besoins de la population.	<b>Réalisée de façon récurrente</b>  L'arrondissement a revu la signalisation du Centre Gadbois. Plusieurs autres établissements ont été touchés dont : le bain Émard, le centre Georges-Vanier, la bibliothèque Notre-Dame, etc.				

ENJEUX ET ACTIONS PRIORITAIRES SOURCE : COMPTE RENDU DU SOMMET DE L'ARRONDISSEMENT 2002	RÉALISATIONS 2002-2004	PRÉVISIONS 2005	BUDGET 2002-2004		PARTICIPATION EXTERNE
			PTI*	FONCTIONNEMENT	
<p><b>THÈME : CULTURE, SPORTS ET LOISIRS</b></p> <p><b>Enjeu 2</b></p> <p>Développer l'accessibilité.</p> <p><b>Action 3</b></p> <p>S'assurer que l'offre de services touche toutes les clientèles : multi âges, communautés culturelles, personnes handicapées, et multi sectoriels.</p>	<p><b>Réalisée de façon récurrente</b></p> <p>L'arrondissement est en contact avec ces différentes clientèles via les organismes du milieu.</p>				
<p><b>Enjeu 3</b></p> <p>Reconnaître les nouvelles réalités et nouveaux défis des intervenants.</p> <p><b>Action 1</b></p> <p>Partager les compétences.</p>	<p><b>Réalisée</b></p>				

ENJEUX ET ACTIONS PRIORITAIRES SOURCE : COMPTE RENDU DU SOMMET DE L'ARRONDISSEMENT 2002	RÉALISATIONS 2002-2004	PRÉVISIONS 2005	BUDGET 2002-2004		PARTICIPATION EXTERNE
			PTI*	FONCTIONNEMENT	
<p><b>THÈME : CULTURE, SPORTS ET LOISIRS</b></p> <p><b>Enjeu 3</b></p> <p>Reconnaître les nouvelles réalités et nouveaux défis des intervenants.</p> <p><b>Action 2</b></p> <p>Soutenir et bonifier l'action des partenaires et organismes.</p>	<p><b>Réalisée de façon récurrente</b></p> <p>L'arrondissement collabore à la promotion des activités que ses partenaires (plus de 25) proposent à la population. Un répertoire des activités a été produit en 2002, 2003 et 2004.</p>	<p>Le répertoire des activités sera intégré au journal Sud-Ouest sous forme d'un cahier détachable (encart).</p> <p>25 000 \$</p>		100 000 \$	Tous les organismes du territoire qui ont une entente de partenariat avec l'arrondissement
<p><b>Action 3</b></p> <p>Faire des représentations auprès des instances gouvernementales et bailleurs de fonds afin d'éliminer les irritants et d'harmoniser les programmes.</p>	<p><b>En cours de réalisation avec volets complétés</b></p>				

ENJEUX ET ACTIONS PRIORITAIRES SOURCE : COMPTE RENDU DU SOMMET DE L'ARRONDISSEMENT 2002	RÉALISATIONS 2002-2004	PRÉVISIONS 2005	BUDGET 2002-2004		PARTICIPATION EXTERNE
			PTI*	FONCTIONNEMENT	
<b>THÈME : INFRASTRUCTURES ET ENTRETIEN URBAIN</b>  <b>Enjeu 1</b>  Investir dans les infrastructures (parcs, réseau routier, aqueduc) et dans les bâtiments publics.  <b>Action 1</b>  Concevoir un plan d'investissements pour la réfection et l'entretien récurrent.	<b>Réalisée de façon récurrente</b>  Annuellement depuis 2002, l'arrondissement prépare un plan de réfection routière qui lui permet de restaurer les tronçons jugés prioritaires qui sont toujours préalablement présentés aux citoyens lors d'un conseil d'arrondissement.  Depuis 2002 5,7 M\$ ont été investis.	L'arrondissement a complété la restauration de son réseau d'égouts et d'aqueduc sur la rue Grand Trunk.  L'arrondissement poursuit ses travaux et réalisera, entre autres : Le lien Gadbois, la Place du Marché côté sud, le parc Louis-Cyr, les rues Montmorency, Green, Ste-Marguerite  Un nouveau plan de réfection a été voté au conseil d'arrondissement du mois de mai. Valeur de 2,2 M\$	5,7 M\$		
<b>Enjeu 2</b>  Conserver et améliorer le patrimoine vert.  <b>Action 1</b>  Faire du Parc Angrignon un attrait régional autant par son aménagement que par son entretien et en partager les coûts d'une façon régionale avec les arrondissements voisins.	<b>Non réalisée</b>  L'arrondissement a fait, sans succès, des représentations auprès du Service central, qui est responsable des grands parcs et auprès de l'arrondissement La Salle. De leur côté, les élus de l'arrondissement ont également adopté une résolution (février 2003) pour demander une augmentation du budget d'entretien du Parc Angrignon.	L'arrondissement a mis en place une table de coordination. Elle permettra d'améliorer l'interface entre les différents acteurs concernés par l'aménagement et l'entretien du Parc Angrignon.			

ENJEUX ET ACTIONS PRIORITAIRES SOURCE : COMPTE RENDU DU SOMMET DE L'ARRONDISSEMENT 2002	RÉALISATIONS 2002-2004	PRÉVISIONS 2005	BUDGET 2002-2004		PARTICIPATION EXTERNE
			PTI*	FONCTIONNEMENT	
<b>THÈME : INFRASTRUCTURES ET ENTRETIEN URBAIN</b>  <b>Enjeu 2</b>  Conserver et améliorer le patrimoine vert  <b>Action 2</b>  Prioriser l'entretien des parcs.	<b>Réalisée de façon récurrente</b>  Depuis 2002, l'arrondissement a rajeuni son parc de tondeuses auto portées permettant ainsi l'amélioration de la fréquence des tontes de gazon dans les parcs.  L'arrondissement a mis en place en 2002 une patrouille de propreté qui parcourt assidûment tous les parcs ou l'achalandage est élevé.  L'arrondissement a augmenté de 150 le nombre de paniers dans les parcs.	L'arrondissement élabore un plan de verdissement qui se traduira par une vision pour les 15 prochaines années. Ce plan touchera principalement les parcs, espaces verts de l'arrondissement ainsi que tous les espaces privés nécessitant une touche de verdissement (abords d'autoroute, des voies ferrées et industrielles). 30 000 \$		15 000 \$	Principalement: Tandem, écoquartiers, des groupes de citoyens, institutions, écoles, CN, MTQ
<b>Enjeu 3</b>  Mettre en valeur le patrimoine urbain.  <b>Action 1</b>  Préserver le caractère historique tant pour l'habitation que pour les industries.	<b>Réalisée de façon récurrente</b>  L'arrondissement réalise, depuis 2002, des activités de sensibilisation à la mise en valeur et à la protection du patrimoine (concours annuel - Opération patrimoine).  En 2004, une étude de caractérisation du patrimoine bâti a été réalisée en vue d'en déterminer les caractéristiques et composantes.	Adoption d'un PIIA.  Poursuite des activités de sensibilisation.			

ENJEUX ET ACTIONS PRIORITAIRES SOURCE : COMPTE RENDU DU SOMMET DE L'ARRONDISSEMENT 2002	RÉALISATIONS 2002-2004	PRÉVISIONS 2005	BUDGET 2002-2004		PARTICIPATION EXTERNE
			PTI*	FONCTIONNEMENT	
<b>THÈME : INFRASTRUCTURES ET ENTRETIEN URBAIN</b>  <b>Enjeu 3</b> Mettre en valeur le patrimoine urbain  <b>Action 2</b> Faire reconnaître le caractère historique particulier.	<b>Réalisée de façon récurrente</b>  Depuis 2002, deux représentants de la société historique siègent au comité consultatif d'urbanisme de l'arrondissement.  Un comité de toponymie a été créé.  La liste des bâtiments significatifs a été mise à jour aux fins de son intégration au Plan d'urbanisme.	Maintien des participations.			
<b>Action 3</b> Mettre en place un programme d'intervention rapide pour effacer les graffiti.	<b>Réalisée de façon récurrente</b>  En 2003, l'arrondissement a fait la promotion du programme d'enlèvement des graffiti. (3 000 \$)  L'arrondissement a investi (300 000 \$) pour la lutte contre les graffiti.  Une collaboration importante avec la police permet une surveillance et une action accrues sur les groupes.	Maintien des activités.			
<b>Action 4</b> Canaliser l'action des graffiteurs par la création d'une murale et la mise en place d'une équipe de jeunes) sur les piliers autoroutiers avec thématiques.	<b>Non réalisée</b>				

ENJEUX ET ACTIONS PRIORITAIRES SOURCE : COMPTE RENDU DU SOMMET DE L'ARRONDISSEMENT 2002	RÉALISATIONS 2002-2004	PRÉVISIONS 2005	BUDGET 2002-2004		PARTICIPATION EXTERNE
			PTI*	FONCTIONNEMENT	
<b>THÈME : INFRASTRUCTURES ET ENTRETIEN URBAIN</b>  <b>Enjeu 4</b>  Axe la phase 2 du canal de Lachine sur les besoins des citoyens.  <b>Action 1</b>  Impliquer les citoyens afin que le développement du canal soit axé sur leurs besoins.	<b>En cours de réalisation avec volets complétés</b>  L'arrondissement a travaillé dès 2002 à la recherche d'appuis en vue d'une seconde phase d'investissements publics. Dans ce contexte, l'arrondissement a, entre autres : <ul style="list-style-type: none"> <li>• mis sur pied une Société de Promotion du Canal Lachine (2002);</li> <li>• fait des représentations pour la reconnaissance du Canal de Lachine comme équipement récréotouristique et économique structurant (dans le plan de Tourisme Montréal, stratégie de développement économique de Montréal);</li> <li>• a mobilisé le milieu pour exiger une seconde phase (tenue d'un forum public sur l'avenir du Canal).</li> </ul> (aucune dépense directe – surtout du temps de personnel)  L'arrondissement a obtenu, en 2003-2004, une enveloppe globale de 5,7 M\$ (PTI) pour le soutien au développement des abords du canal.  En 2003, la Société de Promotion du Canal Lachine a tenu un forum sur l'avenir du canal.  Le programme des activités du Canal de Lachine a été élaboré à partir des consensus établis.	La Société de Promotion du Canal Lachine met en place une programmation d'activités triennales favorisant la découverte du canal et des quartiers (pour 2005 le thème est : la part des femmes ... pour le 180 <sup>e</sup> anniversaire du Canal).  300 000 \$ (dont 50 000 \$ de la Ville)  L'arrondissement a collaboré avec la Société de Promotion du Canal Lachine pour faire connaître sa programmation estivale 2005 pour le 180 <sup>e</sup> anniversaire du Canal (conférence de presse conjointe et dévoilement de panneaux d'information – 15 juin). 3 000 \$			Principalement : RESO et Société de Promotion du Canal Lachine

ENJEUX ET ACTIONS PRIORITAIRES SOURCE : COMPTE RENDU DU SOMMET DE L'ARRONDISSEMENT 2002	RÉALISATIONS 2002-2004	PRÉVISIONS 2005	BUDGET 2002-2004		PARTICIPATION EXTERNE
			PTI*	FONCTIONNEMENT	
<b>THÈME : INFRASTRUCTURES ET ENTRETIEN URBAIN</b>  <b>Enjeu 4</b>  Axe la phase 2 du canal de Lachine sur les besoins des citoyens.  <b>Action 2</b>  Intégrer le Vieux-Montréal et les quartiers du Sud-Ouest.	<b>Réalisée</b>  Fait via la piste cyclable du canal de Lachine.			50 000 \$	
<b>THÈME : AMÉNAGEMENT URBAIN ET TRANSPORT</b>  <b>Enjeu 1</b>  Camper une vision de l'aménagement et du développement urbain du Sud-Ouest en mettant à jour le Plan d'urbanisme avec la participation active de tous les acteurs du milieu.  <b>Action 1</b>  Développer une approche participative novatrice qui rejoindra tous les secteurs de la population et assurera une information continue dans le processus de mise à jour du Plan d'urbanisme.	<b>Réalisée de façon récurrente</b>  L'arrondissement a réalisé plusieurs activités de concertation dont : <ul style="list-style-type: none"> <li>• une consultation de la population sur le processus d'élaboration du plan d'urbanisme de l'arrondissement en avril 2003;</li> <li>• une consultation des 4 tables de concertation du Sud-Ouest sur le plan d'urbanisme d'arrondissement, de l'automne 2003 au printemps 2004;</li> <li>• Un forum de l'arrondissement où toute la population a été invitée, qui s'est tenu le 14 juin 2003;</li> <li>• lancement du plan d'urbanisme à l'automne 2004.</li> </ul>	L'arrondissement prévoit assurer l'adoption de son chapitre d'arrondissement dans le plan d'urbanisme de la Ville.  Une modification à la réglementation d'urbanisme du Sud-Ouest sera enclenchée afin d'assurer une intégration harmonieuse au plan.  L'arrondissement prévoit, à l'automne 2005, mener une campagne de communication dont l'objectif sera de faire connaître et de promouvoir le territoire géographique, les atouts et caractéristiques du Sud-Ouest. (10 000 \$)  Cette action permettra une meilleure participation et concertation entre les acteurs de l'arrondissement.	20 000 \$		Principalement : le milieu des affaires, les tables de concertation, le milieu communautaire et culturel, etc...

ENJEUX ET ACTIONS PRIORITAIRES SOURCE : COMPTE RENDU DU SOMMET DE L'ARRONDISSEMENT 2002	RÉALISATIONS 2002-2004	PRÉVISIONS 2005	BUDGET 2002-2004		PARTICIPATION EXTERNE
			PTI*	FONCTIONNEMENT	
<b>THÈME : AMÉNAGEMENT URBAIN ET TRANSPORT</b>  <b>Enjeu 1</b>  Camper une vision de l'aménagement et du développement urbain du Sud-Ouest en mettant à jour le Plan d'urbanisme avec la participation active de tous les acteurs du milieu.  <b>Action 2</b>  Assurer la coordination des plans d'urbanisme de la Ville et de l'arrondissement au bénéfice des communautés du Sud-Ouest.	<b>En cours de réalisation avec volets complétés</b>  L'arrondissement a réalisé plusieurs activités de concertation pour élaborer son chapitre d'arrondissement du plan d'urbanisme de la Ville, dont : <ul style="list-style-type: none"> <li>• une consultation de la population sur le processus d'élaboration du plan d'urbanisme de l'arrondissement en avril 2003;</li> <li>• une consultation des 4 tables de concertation du Sud-Ouest sur le plan d'urbanisme d'arrondissement, de l'automne 2003 au printemps 2004;</li> <li>• un forum de l'arrondissement qui s'est tenu le 14 juin 2003, auquel toute la population a été invitée;</li> <li>• lancement du plan d'urbanisme à l'automne 2004.</li> </ul>	L'arrondissement prévoit assurer l'adoption de son chapitre d'arrondissement dans le plan d'urbanisme de la Ville.  Une modification à la réglementation d'urbanisme du Sud-Ouest sera enclenchée afin d'assurer une intégration harmonieuse du plan.	20 000 \$		
<b>Action 3</b>  Établir un sain équilibre des fonctions dans le plan d'urbanisme et assurer l'émergence des outils nécessaires à gérer la mixité des fonctions.	<b>Réalisée</b>	L'arrondissement adoptera formellement son chapitre d'arrondissement qui définit ses outils réglementaires.			

ENJEUX ET ACTIONS PRIORITAIRES SOURCE : COMPTE RENDU DU SOMMET DE L'ARRONDISSEMENT 2002	RÉALISATIONS 2002-2004	PRÉVISIONS 2005	BUDGET 2002-2004		PARTICIPATION EXTERNE
			PTI*	FONCTIONNEMENT	
<b>THÈME : AMÉNAGEMENT URBAIN ET TRANSPORT</b>  <b>Enjeu 1</b>  Camper une vision de l'aménagement et du développement urbain du Sud-Ouest en mettant à jour le Plan d'urbanisme avec la participation active de tous les acteurs du milieu.  <b>Action 4</b>  Établir un plan directeur pour les grands espaces vacants (cour Turcot, Technoparc) en coordination avec les priorités de l'arrondissement.	<b>Réalisée</b>  L'arrondissement tient à jour l'inventaire des terrains municipaux dans l'arrondissement en vue de leur développement.  Un document d'encadrement a été proposé pour le site de Postes Canada.  Le plan d'urbanisme prévoit les grandes orientations de développement des grands sites.	L'arrondissement mettra en place un processus de soumission publique pour le développement des terrains municipaux disponibles.			
<b>Action 5</b>  Développer un plan de gestion des impacts et un plan de développement pour le réseau routier (automobiles, camions, transport en commun, réseau cyclable) bien adapté aux objectifs locaux d'amélioration de la qualité de l'environnement.	<b>En cours de réalisation avec volets complétés</b>  L'arrondissement a procédé en 2004 à l'analyse complète de la circulation sur la rue Notre-Dame.	L'arrondissement amorcera la mise en place de conditions d'amélioration du transport de la circulation et du stationnement sur la rue Notre-Dame.			

ENJEUX ET ACTIONS PRIORITAIRES SOURCE : COMPTE RENDU DU SOMMET DE L'ARRONDISSEMENT 2002	RÉALISATIONS 2002-2004	PRÉVISIONS 2005	BUDGET 2002-2004		PARTICIPATION EXTERNE
			PTI*	FONCTIONNEMENT	
<p><b>THÈME : AMÉNAGEMENT URBAIN ET TRANSPORT</b></p> <p><b>Enjeu 2</b></p> <p>Se doter des outils pour assurer la protection et la mise en valeur du patrimoine et de l'identité de l'arrondissement Sud-Ouest.</p> <p><b>Action 1</b></p> <p>Identifier, documenter et mettre en valeur comme attrait touristique le patrimoine bâti (résidentiel et industriel) et historique.</p>	<p><b>En cours de réalisation avec volets complétés</b></p> <p>Depuis 2002, l'arrondissement participe avec la Ville-centre à l'Opération patrimoine architectural, encourageant la conservation patrimoniale des habitations.</p> <p>Dès 2003, l'arrondissement a fait un investissement de 5 M\$ pour la rénovation de l'édifice Georges-Vanier (bibliothèque et centre culturel). Les travaux sont complétés depuis l'automne 2004.</p> <p>Des travaux de rénovation ont été amorcés en 2003 au Bain Émard. La maison St-Gabriel a été mise en valeur par l'ajout d'un système d'éclairage extérieur.</p>	<p>L'arrondissement a inauguré, le 15 juin, une œuvre d'art au parc Marguerite-Bourgeoys sous le thème <i>dialogue avec l'histoire</i>.</p> <p>230 000 \$</p>	7,8 M\$		
<p><b>Action 2</b></p> <p>Mettre en place un encadrement légal (PIIA) et de moyens incitatifs (subventions) qui assurent le respect des caractéristiques des paysages, des bâtiments et de l'identité du Sud-Ouest.</p>	<p><b>Réalisée</b></p> <p>De la sensibilisation se fait de façon continue. En 2004, une étude de caractérisation du patrimoine bâti a été réalisée en vue d'en déterminer les caractéristiques et composantes. Cette caractérisation permettra un PIIA (programme d'intégration et d'implantation architecturale).</p>	<p>L'arrondissement prévoit adopter un règlement sur les PIIA.</p>	35 000 \$		

ENJEUX ET ACTIONS PRIORITAIRES SOURCE : COMPTE RENDU DU SOMMET DE L'ARRONDISSEMENT 2002	RÉALISATIONS 2002-2004	PRÉVISIONS 2005	BUDGET 2002-2004		PARTICIPATION EXTERNE
			PTI*	FONCTIONNEMENT	
<p><b>THÈME : AMÉNAGEMENT URBAIN ET TRANSPORT</b></p> <p><b>Enjeu 2</b></p> <p>Se doter des outils pour assurer la protection et la mise en valeur du patrimoine et de l'identité de l'arrondissement Sud-Ouest.</p> <p><b>Action 3</b></p> <p>Assurer la participation des citoyens dans l'élaboration des critères d'encadrement, de développement et lors de la mise en œuvre des grands projets.</p>	<p><b>Réalisée de façon récurrente</b></p> <p>Consultation du RESO, de la Société de promotion du canal de Lachine et de la Table de concertation de la Petite-Bourgogne pour l'élaboration du document d'encadrement du développement du site du tri postal.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Soutien à la Table Action Gardien de Pointe Saint-Charles pour formuler leur vision de développement du site des ateliers du CN à Pointe Saint-Charles.</li> <li>• La planification détaillée des secteurs du plan d'urbanisme se fera en consultant les citoyens et les intervenants.</li> </ul>			
<p><b>Action 4</b></p> <p>Développer une approche toponymique qui reflétera l'histoire de l'arrondissement (ex. : le rétablissement des noms de St-Henri et de Côte St-Paul).</p>	<p><b>Réalisée</b></p> <p>Création dans l'arrondissement d'un comité de toponymie formé des citoyens.</p>	<p>Un appel d'idées auprès du milieu sera fait pour dresser une liste de noms.</p>			

ENJEUX ET ACTIONS PRIORITAIRES SOURCE : COMPTE RENDU DU SOMMET DE L'ARRONDISSEMENT 2002	RÉALISATIONS 2002-2004	PRÉVISIONS 2005	BUDGET 2002-2004		PARTICIPATION EXTERNE
			PTI*	FONCTIONNEMENT	
<p><b>THÈME : AMÉNAGEMENT URBAIN ET TRANSPORT</b></p> <p><b>Enjeu 3</b></p> <p>Poursuivre la réalisation du projet du Canal de Lachine en assurant l'intégration physique, fonctionnelle et sociale aux quartiers environnants.</p> <p><b>Action 1</b></p> <p>Mettre en œuvre la phase II (valeur de 100 M\$) du projet comprenant un volet visant à aider le secteur privé et communautaire à contrer les entraves au développement (décontamination des sols, mise en valeur du patrimoine).</p>	<p><b>En cours de réalisation avec volets complétés</b></p> <p>L'arrondissement a travaillé dès 2002 à la recherche d'appuis en vue d'une seconde phase d'investissements publics. Dans ce contexte, l'arrondissement a, entre autres :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• mis sur pied une Société de Promotion du Canal Lachine (2002);</li> <li>• fait des représentations pour la reconnaissance du canal de Lachine comme équipement récréotouristique et économique structurant (dans le plan de Tourisme Montréal, la stratégie de développement économique de Montréal);</li> <li>• a mobilisé le milieu pour exiger une seconde phase (tenue d'un forum public sur l'avenir du Canal).</li> </ul> <p>(aucune dépense directe – surtout du temps de personnel)</p> <p>L'arrondissement a obtenu, en 2003-2004, une enveloppe globale de 5,7 M\$ (PTI) pour le soutien au développement des abords du canal.</p>	<p>En 2005, l'arrondissement maintient des investissements publics par l'injection par la Ville-centre de 600 000 \$ pour les recherches archéologiques à la Pointe des Seigneurs.</p>			<p>Principalement la Société de Promotion du Canal Lachine</p>

ENJEUX ET ACTIONS PRIORITAIRES SOURCE : COMPTE RENDU DU SOMMET DE L'ARRONDISSEMENT 2002	RÉALISATIONS 2002-2004	PRÉVISIONS 2005	BUDGET 2002-2004		PARTICIPATION EXTERNE
			PTI*	FONCTIONNEMENT	
<b>THÈME : AMÉNAGEMENT URBAIN ET TRANSPORT</b>  <b>Enjeu 3</b>  Poursuivre la réalisation du projet du Canal de Lachine en assurant l'intégration physique, fonctionnelle et sociale aux quartiers environnants.  <b>Action 2</b>  Soutenir la mise en place d'une instance de coordination des interventions publiques et privées dans le secteur.	<b>Non réalisée</b>				
<b>Action 3</b>  Promouvoir le développement récréo-touristique du secteur en relation avec les quartiers voisins.	<b>Réalisée</b>  Contribution au Pôle des Rapides.  Soutien à la Société de promotion du Canal.				Réalisée avec la participation de la Société de développement du canal de Lachine qui fournit l'animation aux abords du canal.